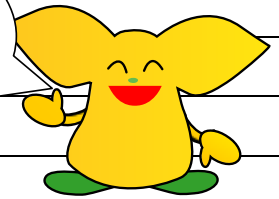


ステップアップレッスン・今月のフレーズ： 何して遊ぶ？

1	What should we do? Let's (climb). なにしようか？ (木登り)しようよ。
2	Let's (climb). (木登り)しようよ。
3	Should we (play basketball)? (バスケット)をしようか？
4	No. Let's play (video games). いや。(TVゲーム)をしようよ。
5	Would you like to (play volleyball) or (play tennis)? (バレーをしま)しようか、それとも(テニス)をしましようか。

今月は「なにをして遊ぶ？」の英語表現です。英語で次の遊びの聞き方を覚えてしまえば、お友だちと楽しく遊べますね。楽しい夏を！



Native Teacher's Room

Summer is in full swing; and, after all these years, I still can't get used to the heat and humidity. How do you like to keep cool? I like swimming in the mountains, and eating cold noodles or ice cream. Another round of tests is coming soon; so study hard, everyone! Mike

「夏」真っ只中ですね。日本の夏は何度か経験していますが、未だに、この暑さと湿度には慣れません。皆さんはどうやって涼しさを確保していますか？自分の場合、山で泳いだり、冷たい麺類やアイスクリームを食べたりしています。また、次のテストがやってきますよ。みんな、頑張って勉強しようね！ マイク

Japanese Teacher's Room

みなさん、もうすぐ夏休みですね。夏休みの予定は決まりましたか？今、金山先生と短期フォニックスコースの準備をしています。フォニックスの発音法と英語の基本文法をちょうど半分ずつ取り混ぜ、皆さんに楽しみながら英語を学んでいただけの内容になっています。フォニックスが初めての方でも大丈夫です。最初から丁寧にやっています。また、普段、フォニックスコースに来てくれている子も、1学期の復習ができる内容ですので、夏休みに復習しておこう！夏休み短期フォニックスコースはまだまだ席に余裕があります。皆さんのご参加をお待ちしています。夏休みも一緒に英語を楽しく勉強しましょう！ 栗田 真美

ステップアップフォニックスコースでは、夏休み中にフォニックスを体験していたために少人数でグループで音と文字の関係を楽しく学習できるように連続4日間のプログラムを考えました。この機会に、是非！是非！体験してください 金山 やす子

**Butterflies' beauty makes
Tokyo's edifices look paltry**

今月の読み物

梅雨の蝶から夏蝶へ

The idea of likening butterflies to flowers and vice versa is not unique to Japan. The French poet Gerard de Nerval (1808-1855) called butterflies stemless flowers that fly and flutter. Arakida Moritake (1473-1549), who is known as the father of haiku poetry, composed the following lines: "I thought I saw fallen blossoms return to their branches/ They were butterflies." What the poet thought were falling petals of cherry blossoms going back to the branches where they came from were actually fluttering butterflies.

At this time of the year, the flowers that make us think of butterflies are lacecap hydrangea. Their large, decorative blooms surrounding a cluster of smaller, subdued flowers look like flying butterflies. Several lacecap hydrangeas are blooming in a local park near my home. The way flocks of blue and white "butterflies" flutter under a rainy sky is eye-catching.

Real butterflies are just as active. This year, too, caterpillars of swallowtail butterflies appeared on a potted "mikan" tree at my home. Although they ate up many of the leaves, three of them have metamorphosed into butterflies and I received a small photo collection titled "Toshi-cho" (Urban butterflies) from The photo of a black Chinese windmill flying against a cluster of buildings conveys "A butterfly in the rainy season/ Doesn't know what to do with its gorgeous wings. How time flies. Already, we have entered the second half of the year. Be that :

蝶(ちょう)を花に、花を蝶に見立てる趣向は国を問わないようだ。フランスの詩人ネルヴァルは蝶を「ひらひらとぶ、茎のない花」と表した。俳諧の始祖とされる室町後期の荒木田守武は「落花枝にかへると見れば胡蝶(こちょう)かな」と詠んでいる。散る桜が枝に帰ると思ったら、おや、蝶でしたと。

いまの季節なら、蝶を思わせる花はガクアジサイだろうか。小花が集まって咲く縁(ふち)を、蝶が舞うように装飾花が取り囲む。見事な咲きぶりの数株が近所の公園にあって、雨下、青や白の「蝶」が群れ飛ぶさまが目には鮮やかだ。

本物の蝶も負けてはいない。拙宅の鉢植えミカンには、今年も柚子坊(ゆずぼう)がお出ました。アゲハチョウの幼虫の芋虫をそう呼ぶ。枝はだいたい裸にされたが、もう3匹ほどが飛びたった。アゲハには梅雨の晴れ間がよく似合う。

東京に住む関洋さん(61)から、『都市蝶』という小さな写真集を送っていただいた。23区内で撮りだめた蝶は53種を数える。摩天楼ひしめく都心でも、ひとつかみの緑があれば命をつなぐ。そんな姿が光って見えるようだ。

8月の予定表

7/24(火)～8/31(金) 「プチ留学」&「短期フォニックスコース」
7月31日(火) ステップアップレッスン(フォニックスコース)のみお休みの
ネイティブ英会話レッスンはあります。
8/12(日)～8/17(金) お盆休み
8月18日(土)は通常通りレッスンを行います。



WinBe

桑名中央校

〒511-0058
桑名市千代田町38岡村ビル3F

TEL 0594-27-4070 FAX 0594-27-4051 wb-kuwanac@dct-ie-mie.jp